

**SV**

**SV**

**SV**



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 12/X/2007  
K (2007) 4597 slutlig

**KOMMISSIONENS YTTRANDE**

**av den 12/X/2007**

**med tillämpning av artikel 7 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/37/EG  
angående de ungerska myndigheternas förbud mot en cirkelsåg av märket Mans Friend  
MD-2006-130**

**(Text av betydelse för EES)**

## KOMMISSIONENS YTTRANDE

av den 12/X/2007

**med tillämpning av artikel 7 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/37/EG  
angående de ungerska myndigheternas förbud mot en cirkelsåg av märket Mans Friend  
MD-2006-130**

**(Text av betydelse för EES)**

### **1. DE UNGERSKA MYNDIGHETERNAS ANMÄLAN**

Enligt artikel 2.1 i direktiv 98/37/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om maskiner ska medlemsstaterna vidta alla lämpliga åtgärder för att se till att maskiner som omfattas av direktivet släpps ut på marknaden eller tas i bruk endast om detta inte medför risk för människors hälsa och säkerhet samt i förekommande fall för husdjur och egendom, under förutsättning att maskinerna installerats och underhålls på riktigt sätt samt används för avsett ändamål.

I artikel 7.1 i direktivet föreskrivs det att när en medlemsstat konstaterar att en maskin med CE-märkning som används på avsett sätt kan äventyra människors och i förekommande fall husdjurs och egendoms säkerhet, ska medlemsstaten vidta alla lämpliga åtgärder för att avlägsna maskinen från marknaden, för att förbjuda att den släpps ut på marknaden och tas i bruk eller för att begränsa dess fria rörlighet. Medlemsstaten ska omedelbart underrätta kommissionen om dessa åtgärder och om skälen för beslutet.

Den 24 oktober 2006 anmälde de ungerska myndigheterna till Europeiska kommissionen att man utfärdat ett förbud mot utsläppande på marknaden av en cirkelsåg av märket Mans Friend, typ MF/CS 185D-824. Cirkelsågen tillverkas av Ningbo Yinzhou Xingguang Electric Tools Co. Ltd., Xuanjiangan Village Gaoqiao Town, Yinzhou Ningbo City, Zhejiang 315174 och den saluförs av Baumann Hungary Kft. (1162 Budapest, János utca 118.), Ungern.

Enligt artikel 7.2 i direktivet ska kommissionen, efter samråd med de berörda parterna, ange om den anser att åtgärden är befogad. Om kommissionen anser att åtgärden är befogad ska den underrätta medlemsstaterna om detta, så att de kan vidta lämpliga åtgärder beträffande den aktuella maskinen i enlighet med sina skyldigheter enligt artikel 2.1.

### **2. DE UNGERSKA MYNDIGHETERNAS SKÄL**

Skälen för de ungerska myndigheternas beslut var att cirkelsågen inte uppfyller följande grundläggande hälso- och säkerhetskrav i bilaga I till direktiv 98/37/EG (med hänvisning till de harmoniserade europeiska standarderna EN 60745-1:2003 *Elektriska handverktyg - Säkerhet - Del 1: Allmänna fordringar*, och EN 60745-2-5:2003 *Elektriska handverktyg - Säkerhet - Del 2-5: Särskilda fordringar på cirkelsågar*, som tillverkaren hänvisar till i EG-försäkran om överensstämmelse):

### *1.3.7. – Förhindrande av risker i samband med rörliga delar*

Verktyget skyddar inte mot mekaniska risker på ett tillfredsställande sätt.

### *1.5.1 – Elektrisk matning*

Invändigt monterade kablar liksom dessas skyddshölje sitter inte fast och kan komma i kontakt med rörliga delar, vilket innebär en risk för elchock.

### *1.5.6 – Brand*

Under testningen fattade verktyget eld, lågor slog upp och rök utvecklades, sedan stannade det.

### *1.7.3 – Märkning*

Verktyget är varken märkt med tillverkarens namn och adress eller tillverkningsår. Högsta tillåtna varvtal saknas på den monterade klingan.

### *1.7.4 – Anvisningar*

Bruksanvisningen saknar det mesta av den allmänna säkerhetsinformation som behövs. Den innehåller dessutom felaktigheter.

## **3. KOMMISSIONENS YTTRANDE**

Den 21 februari 2007 skrev kommissionen till Baumann Hungary Kft. – som hade undertecknat EG-försäkran om överensstämmelse – och bad om företagets synpunkter på de ungerska myndigheternas förbud.

Det har inte kommit något svar.

Enligt kommissionens bedömning visar informationen från Ungern att det förbjudna verktyget inte uppfyller de grundläggande hälso- och säkerhetskrav som det hänvisas till ovan. Bristen på överensstämmelse innebär allvarliga risker för människor som använder verktyget.

Efter att ha följt det föreskrivna förfarandet anser kommissionen att de ungerska myndigheternas åtgärder är befogade.

Utfärdat i Bryssel den 12/X/2007.

*På kommissionens vägnar  
Günter VERHEUGEN  
Vice ordförande för kommissionen*